

TOPONÍMIA DELS POBLES VALENCIANS

ELDA

EL VINALOPÓ MEDIO



**AYUNTAMIENTO
DE ELDA**



INSTITUT CARTOGRÀFIC VALENCIÀ

ACADÈMIA VALENCIANA DE LA LLENGUA
SECCIÓ DE ONOMÀSTICA

COORDINACIÓ Y GESTIÓ
Unidad de Recursos Lingüístico-técnicos

RECOPIACIÓ
Antonio Prieto Cerdán

con la colaboración de José Joaquín García Rico
y Gabriel Segura Herrero

TEXTO
Brauli Montoya Abat

GRAFISMO
Esperança Martínez Molina

© Acadèmia Valenciana de la Llengua

Colección: Onomàstica
Serie: Toponímia dels Pobles Valencians
Elda, 209

Editado por: Publicacions de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua
Av. de la Constitució, 284
46019 València
Tel.: 963 874 023
Adreça electrònica: avl@gva.es

Con la colaboración del Ayuntamiento de Elda

ISBN: 978-84-482-6127-6

Depósito legal: V-674-2017

Impresión:  gràfiques **vimar** 
Alparris de Rega, 11 • 34.90 150 01 30 • Píscaros • Sevilla

www.avl.gva.es

ELDA

Elda, documentada como *Etla* en las crónicas medievales, es actualmente uno de los municipios castellanohablantes de la Comunitat Valenciana, aunque se habló valenciano hasta principios del siglo XVIII. El término, situado al nordeste de la comarca del Vinalopó Medio, limita por su extremo septentrional con el de Sax, perteneciente a la comarca del Alto Vinalopó; a poniente, detrás de la sierra de Camara y de Las Barrancadas, está su antigua aldea de Salinas, que es municipio independiente desde 1837; al sur limita con la localidad de Monóvar, cuyo barrio de la Estación pertenece a Elda, y con la población de Novelda, con la que comparte la sierra de Bateig.

El término municipal de Elda es reducido (45,79 km²), pero contiene la ciudad más poblada de la comarca (52.868 habitantes), que conforma una conurbación de 87.834 habitantes con la vecina Petrer, a cuyo casco urbano está inseparablemente unido. El curso medio del río Vinalopó transcurre de norte a sur por el término de Elda, circunstancia que proporciona nombre a la comarca. La ciudad está situada a unos 400 metros de altitud; la estación de ferrocarril (Elda-Petrer), los sobrepasa ligeramente (416 metros).

La economía industrial es dominante a partir de mediados del siglo XX, y, como consecuencia del enorme crecimiento de la población, ha desaparecido el paisaje agrícola de otras épocas, caracterizado, sobre todo, por la presencia de la viña y el olivar. Las antiguas zonas más ricas de cultivos, al sur del actual casco urbano, como El Melic, El Negret, La Disa, El Margen, La Almafrá o Las Agualejas, extendidas a derecha e izquierda del Vinalopó, son ahora urbanizaciones de chalés y de casas adosadas.

Tradicionalmente, las actividades de los eldenses no se han limitado al uso de su término municipal estricto, que es muy seco y montañoso en la mayor parte, sino que han ocupado también el término de Petrer, mucho más extenso y rico en masa boscosa y en recursos naturales. Así, en siglos anteriores y bajo la administración común del Condado de Elda, se utilizaban las aguas que bajaban de la zonas altas del actual término de Petrer o accedían para la obtención de leña o esparto; este último material se convirtió en la base de su manufactura alpargatera, precedente de la industria zapatera de hoy día.

Actualmente, la mayor presión demográfica de Elda se dispersa por todo el término de Petrer en forma de actividades de ocio dominical de contacto con la naturaleza, como el excursionismo de montaña. Estas actividades han castellanizado en parte la toponimia petrerense. A este

respecto, es representativa la sustitución de los nombres de algunos parajes del término en detrimento de los topónimos tradicionales, como el *racó de Xoli*, que ha pasado a denominarse *rincón Bello* para la mayoría de quienes recorren los diversos parajes de la sierra del Sit.

En esta misma línea, es de notar la cantidad de ciudadanos eldenses que se han instalado en el núcleo urbano de Petrer a partir de los años sesenta del siglo XX. El alud migratorio de aquel período hizo crecer el barrio eldense de La Fraternidad hasta llegar al término de Petrer. Como consecuencia surgió el barrio llamado precisamente como *La Frontera*, perteneciente al municipio petrerense, pero desconectado urbanísticamente del centro de la localidad y más cercano a la vecina Elda. Hoy este barrio ya presenta continuidad urbana con Petrer y se ha convertido en el centro de la conurbación.

ELDA

Elda, documentada com a *Etha* en les cròniques medievals, és actualment un dels municipis castellanoparlants de la Comunitat Valenciana, encara que s'hi va parlar valencià fins a la primeria del segle XVIII. El terme, situat al nord-est de la comarca del Vinalopó Mitjà, fita per l'extrem septentrional amb el de Saix, pertanyent a la comarca de l'Alt Vinalopó; a ponent, darrere de la serra de Camara i de Las Barrancadas, hi ha la seua antiga aldea de Salines, que és municipi independent des de 1837; al sud limita amb el municipi de Monòver, el barri de l'Estació del qual pertany a Elda, i amb la població de Novelda, amb el qual comparteix la serra de Bateig.

El terme municipal d'Elda és reduït (45,79 km²), però conté la ciutat més poblada de la comarca (52.868 habitants), que forma una conurbació de 87.834 habitants amb la veïna Petrer, al nucli urbà de la qual està indestriblement unit. El curs mitjà del riu Vinalopó transcorre de nord a sud pel terme d'Elda, circumstància que proporciona nom a la comarca. La ciutat està situada a uns 400 metres d'altitud; l'estació de ferrocarril (Elda-Petrer), els sobrepassa lleugerament (416 metres).

L'economia industrial és dominant a partir de mitjan segle XX, i, com a conseqüència de l'enorme creixement de la població, ha desaparegut el paisatge agrícola d'altres èpoques, caracteritzat, sobretot, per la presència de la vinya i l'olivar. Les antigues zones més riques de conreus, al sud de l'actual nucli urbà, com ara El Melic, El Negret, La Disa, El Margen, La Almafrá o Las Agualejas, esteses a dreta i esquerra del Vinalopó, són ara urbanitzacions de xalets i de cases adossades.

Tradicionalment, les activitats dels elders no s'han limitat a l'ús del terme municipal estricte, que és molt sec i muntanyós en la major part, sinó que han ocupat també el terme de Petrer, molt més extens i ric en massa boscosa i en recursos naturals. Així, en segles anteriors i sota l'administració comuna del Comtat d'Elda, s'utilitzaven les aigües que davallaven de la zones altes de l'actual terme de Petrer o hi accedien per a l'obtenció de llenya o espart; aquest últim material va esdevindre la base de la seua manufactura espartenyera, precedent de la indústria sabatera de hui en dia.

Actualment, la major pressió demogràfica d'Elda s'escampa per tot el terme de Petrer en forma d'activitats d'oci dominical de contacte amb la natura, com ara l'excursionisme de muntanya. Aquestes activitats han castellanitzat en part la toponímia petrerina. N'és representativa la substitució del nom d'alguns paratges del terme petrerí en detriment dels

topònims tradicionals, com ara el *racó del Xoli*, esdevingut *rincón Bello* per a la majoria dels qui recorren els diversos paratges de la serra del Sit.

En aquesta mateixa línia, és notable la quantitat de ciutadans elders que s'han instal·lat en el nucli urbà de Petrer a partir dels anys seixanta del segle XX. L'allau migratòria d'aquell període va fer créixer el barri elder de La Fraternidad fins a arribar al terme de Petrer. Com a conseqüència d'això va sorgir el barri anomenat precisament *la Frontera*, que pertany al municipi petrerí, però desconnectat urbanísticament del centre urbà de Petrer i més proper a la veïna Elda. Hui aquest barri ja presenta continuïtat urbana amb Petrer i s'ha convertit en el centre de la conurbació.

ELEMENTOS FÍSICOS

Orografía

Altico de San Miguel
Altico del Gordo
Alto de Camara
Alto de la Bola
Alto de los Pinicos
Bateig
Bolón
Camara
Cañada de la Perdiz
Cañada de Sirvent
Cañada del Miñón

Collado de la Toscana
La Lobera
La Torreta
Las Cañadas
Loma Redonda
Peña del Sol
Peñas de Marín
Peñón del Trinitario
Sierra de Bateig
Sierra de las Barrancadas

Hidrografía natural

Barranco del Gobernador
Rambla de Bateig
Rambla de la Melva
Rambla de Pusa

Rambla del Derramador
Rambla del Sapo
Río Vinalopó

Hidrografía artificial

Pantano de Elda (o Charco de Domingo)

Mina de Agua
Pocico Alonso

Partidas y parajes

Bateig
Camara
Campo Alto
Doctor Rico
El Arco Sempere
El Chopo
El Chorrillo
El Derramador
El Gobernador
El Margen
El Melic

El Monastil
El Negret
El Pocico Alonso
El Reventón
El Santo Negro
El Sapo
La Almafrá
La Casa de los Dolores
La Casa Sempere
La Cuesta de la Bodega
La Disa

La Jaud
La Melva
La Patada
La Sismat
La Tejera
La Tía Gervasia
La Tía Malena

La Torreta
La Toscana
Las Agualejas
Los Corrales
Los Dos Puentes
Lumbos

PRESENCIA HUMANA

Poblamiento

Barrio de la Estación
Barrio de la Estación de
Monóvar
Caliu
Casa Colorada
Casa de Don Lamberto
Casa de Ferrando
Casa de la Parada
Casa de la Señora
Casa de la Tordera
Casa de las Cañadas
Casa de las Julianas
Casa de Marín
Casa de Selva
Casa de Silvestre
Casa del Conejo
Casa del Cura
Casa del Gobernador
Casas de Camara
Casas de Juan Tomás
Casas del Chorrillo

Ciudad Vergel
El Monastil
El Progreso
El Trinquete
Elda
Finca Lacy
Fraternidad
Huerta Nueva
La Horteta
La Jaud
La Peña del Sol
La Tafalera
La Tenería
La Torreta
Las Trescientas
Molinos de Félix
Nueva Fraternidad
Polígono La Almafrá
Prosperidad
San Francisco de Sales
Virgen de la Cabeza

Vías de comunicación

Autovía de Alicante
AVE València-Alacant
Camino de Camara
Camino de Salinas

Camino de la Patada
Camino del Carril
Carretera de Monóvar
Carretera de Sax

Cuatro Caminos
Estación de Elda y Petrer
Estación de Monóvar y Pinoso
Ferrocarriil València-Alacant

Puente de la Estación
Puente de Monóvar
Puente del Sambo
Puente Nuevo

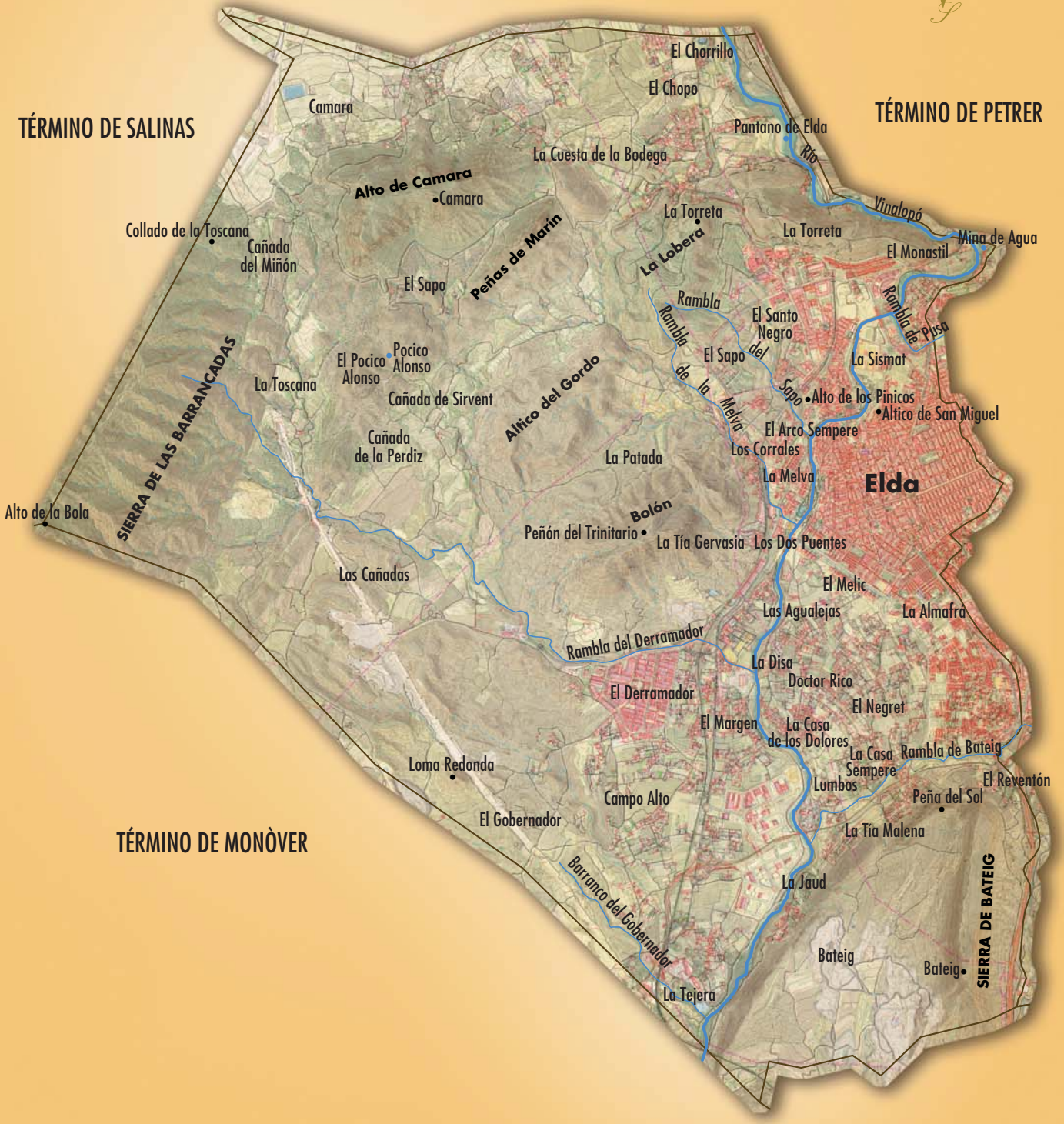
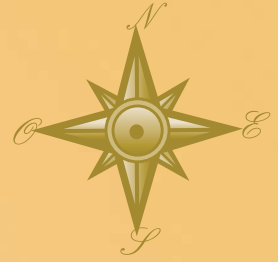
Otros lugares de interés

Campo de Fútbol
Cantera
Castillo
Cementerio Nuevo
Cementerio Viejo
Ecoparque
Ermita de las Cañadas
Ermita de San Crispín
Depuradora

Hospital
Instalaciones Deportivas
Polígono Industrial Campo Alto
Polígono Industrial Finca Lacy
Polígono Industrial La Torreta-
Río
La Torreta
Vertedero
Yacimiento del Monastil

Elementos físicos

TÉRMINO DE SAX



TÉRMINO DE SALINAS

TÉRMINO DE PETRER

TÉRMINO DE MONÓVER

TÉRMINO DE NOVELDA



Presencia humana

TÉRMINO DE SAX



TÉRMINO DE SALINAS

TÉRMINO DE PETRER



TÉRMINO DE MONÓVER

TÉRMINO DE NOVELDA

